

ANDENES

1983: OTRO AÑO DE CRISIS

Semana Santa en Soquian



Amigo lector

Nuestras comunidades cristianas están celebrando en estos días una nueva Semana Santa. Este es un tiempo de hacer memoria de la experiencia de muerte y resurrección de nuestro Señor.

Como veremos en este número de ANDENES el campo peruano vive una de sus horas más dramáticas (inundaciones, sequías, represión y enfrentamiento salvaje entre campesinos, crisis de empresas, etc. . .) situación que no hace sino agravar la secular postración de cientos de miles de familias peruanas.

Es en este contexto que el campesinado de nuestra

patria celebrará con el fervor que lo caracteriza la pasión, muerte y resurrección de nuestro Señor Jesucristo.

La hondura de los problemas cubre de sombras de muerte el campo peruano. Parecería no haber lugar allí para la resurrección. Sin embargo el Resucitado camina hoy en el pueblo pobre de nuestras serranías, selvas y valles costeros, y sus pasos se sienten en los signos de vida y esperanza que brotan en las distintas regiones de nuestra patria.

La resurrección del pueblo campesino se expresa en su férrea voluntad de sobrevivir en medio de tanta desgracia, se expresa en

su fe para seguir celebrando su triunfo. También es clara expresión de esa voluntad de vivir, la búsqueda de alternativa a los problemas de las empresas, a los problemas de la producción y comercialización, como lo vienen haciendo muchos grupos campesinos.

De la misma manera los gremios campesinos buscan ser fieles a sus bases cuando expresan públicamente su hondo malestar frente a la situación o participan activamente en la defensa del agro junto con otras organizaciones del pueblo.

Por todo ello, la Resurrección es también una realidad que viven los campesinos peruanos.

Indice

	Pág.
Amigo lector	2
1983: Otro año de crisis	3
Noticias Nacionales	6
Encuentro de Mujeres Campesinas de Puno	10
Semana Santa en Soquían	12
Los Cristianos y la política	14
Página Legal	18
Materiales de Trabajo	20
La Iglesia en el campo	22
Nuestra Cultura	26
Noticias Internacionales	28
Nos escriben	30
Nuevas Publicaciones	31

ANDENES

Es una publicación trimestral de

SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

Equipo responsable: P. Andrés Bésinet
Roxana García-Bedoya

Fotos: Cortesía Quehacer

Diagramación: César Véliz

Impresión: Oficina de Copias e Impresiones
Av. Petit Thouars 383. Lima

Noticias, artículos y correspondencia en general,
dirigirla a: Servicios Educativos Rurales Ap.
11674 - Lima 11 - PERU

Suscripción anual: 1,000 soles (extranjero: 5 dls.)

Precio de ejemplar: 250 soles

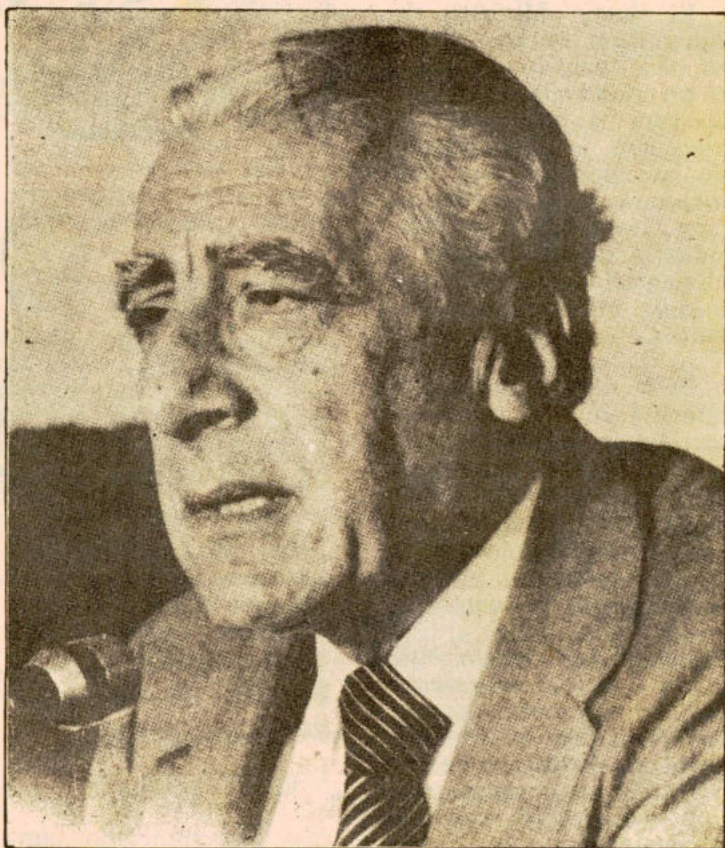
1983: OTRO AÑO DE CRISIS

Cuando hoy el nuevo Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Schwalb dice que el pueblo debe nuevamente ajustarse los cinturones, nos parece estar escuchando una broma de mal gusto. Porque ya son cerca de 10 años que se le viene pidiendo al pueblo sacrificios y no se ve que la situación mejore para nada.

Muchos nos preguntamos ¿a qué se debe esto? ¿por qué no logramos salir de esta crisis? Y la respuesta está en los intereses que están detrás de la política del gobierno y en el orden de prioridades económicas que se establece en función de éstos.

Al escuchar el discurso del Primer Ministro en el Parlamento el 16 de febrero último, oímos de nuevo la eterna promesa de que se otorgaría "prioridad al desarrollo integral del sector agrario para recuperar el nivel de vida del campesino, aumentar el empleo y abastecer la demanda interna de alimentos". Pero lo cierto es que la primera prioridad para este gobierno es pagar nuestra deuda externa y para eso sacrifican todo lo demás.

El gobierno ha señalado que para este año debemos pagar intereses y créditos por más de 2 mil millones de dólares, y además dice



Ministro Schwalb: La primera prioridad es pagar la deuda externa.

que no quiere perder su imagen de "buen pagador", de ahí podemos deducir que este año será muy difícil para el pueblo.

ESTE AÑO SEGUIRA LA CRISIS

Especialistas en economía señalan que este año

se acentuará la recesión (disminución de la producción, aumento del desempleo) y el crecimiento económico será casi nulo, a ello se suma la reducción en el presupuesto de inversión pública. Dicen además que la inflación también aumentará y por lo tanto disminuirá el salario real

de los trabajadores, ya bastante golpeado en estos años (ver cuadro No. 1) ¡Qué decir entonces de aquellos que ni siquiera ganan el salario mínimo!

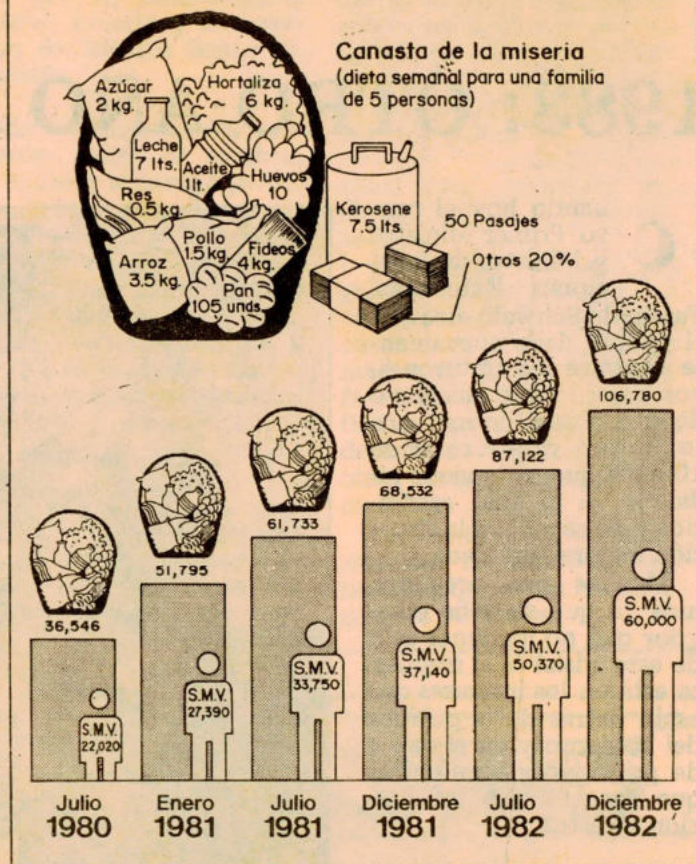
En esta situación ¿qué pueden esperar los miles de campesinos de nuestra patria?

El nuevo Ministro de Agricultura Mirko Cuculiza, ha anunciado que le dará prioridad a la sierra, que apoyará la producción y planteará la disminución de las importaciones, que mejorará la comercialización, restablecerá los subsidios a ciertos productos alimenticios y aplicará precios de refugio para el agricultor.

Pero esto seguramente quedará sólo en promesas ya que la dirección de la política económica y los proyectos especiales, incluso los que tienen que ver con la agricultura no están en manos de este Ministerio sino en el de Economía.

Sin duda el sector Agricultura será el más afectado por el recorte del presupuesto para la inversión pública; el anuncio de que se dará más importancia a las pequeñas y medianas irrigaciones, no es otra cosa que avisar la paralización de las grandes obras que eran esperanza de desarrollo para regiones enteras. Sobre comercialización se han repetido las promesas incumplidas de "sistemas mayoristas" y "depósitos" pero nada se ha dicho sobre la destrucción de los anteriores sistemas comerciales (EPSA, CECOAP, ECASA, ENCI) y el retorno a la libre comercialización y con ello al reinado de la mafia.

Salario mínimo vital y canasta básica



Elaboración: Equipo de Presupuesto de Servicios Populares.

Revista QUEHACER Nº 21.

¿Y EN EL AGRO. . . ?

Se ha anunciado también que se continuará con el "proceso de reestructuración" y cambio de modalidad empresarial de las empresas asociativas que lo soliciten. Es decir que en el caso de la costa se continuará con el sabotaje a las cooperativas y el aliento a la parcelación de las tierras. La idea que está detrás de este planteamiento es que la producción agraria depende de la forma de propiedad y será más alta cuando se dé un dominio

mayor del capital privado en el campo.

De otro lado en el discurso ministerial no hay referencia a temas decisivos como la política de precios y de créditos para la agricultura. Esto seguramente significará que se seguirá agrandando la diferencia entre el campo y la ciudad, reflejadas en precios altos en las ciudades y bajos precios para la producción campesina. Junto a ello los insumos y productos urbanos que requiere el campesino seguirán subiendo

Desgraciadamente vemos que, tanto por la política económica del gobierno como por las condiciones de sequía en Puno y de inundaciones en el norte, las perspectivas del agro para 1983 no son muy favorables.

SIGUE LA ORGANIZACION EN EL CAMPO

Junto a este panorama difícil, por decir lo menos, para el campo peruano, están los esfuerzos de organización y búsqueda de alternativas que se van dando en los distintos rincones del país.

Al respecto son importantes los planteamientos de los gremios campesinos sobre la situación actual del agro.

La confederación nacional agraria (la CNA) en un comunicado del 6 de marzo señala que como consecuencia de los desastres que se han abatido sobre el país, habrá una menor cosecha de alimentos del orden del 50%, además de



afectar a 3 millones de campesinos en el centro y sur y 300 mil en el norte.

Además la CNA denuncia que la ayuda del gobierno no es efectiva debido a que los créditos de sostenimiento otorgado no son solución ya que el 90% de los campesinos no son prestatarios del banco.

A esta situación se suman las pérdidas acumuladas por las empresas cooperativas, 80% de las cuales tienen saldos negativos. Señala que la agricultura se

encuentra en quiebra, no por acción de la reforma agraria como dice el gobierno, sino por la política económica actual anti-campesina a la que se suman los efectos de la sequía e inundaciones.

Ante ello la CNA renueva los planteamientos alternativos del Comité Central de Acción formulados para el Paro Campesino de noviembre.

Solicita además que la ayuda a las zonas afectadas sea canalizada a través de los gremios, que se dé un fondo especial para inversiones en las zonas afectadas y que genere empleos, incentivos para la producción de alimentos en las zonas agrícolas aptas, entre otros puntos.

La Confederación Campesina del Perú (CCP) emitió también un comunicado el 6 de marzo en que señala que el agro nacional está recibiendo los golpes más duros de toda nuestra historia republicana y hace un llamado a impulsar el Paro Nacional del 10 de marzo.

La CCP señala también los puntos que levanta el movimiento campesino dentro de la plataforma del paro. Entre esos puntos destacan la demanda de declaración de estado de emergencia en todo el sector agrario nacional, la derogatoria del D.L. 02, la entrega inmediata de los títulos de propiedad a los beneficiarios de la reforma, y a las comunidades campesinas y nativas, la libertad y corte de juicio a los dirigentes campesinos y el reconocimiento de la CCP, CNA y CGCP entre otros puntos.



El Movimiento campesino sigue luchando por sus alternativas. (Congreso CCP en julio de 1982).



Noticias Nacionales

LA TRAGEDIA DE UCHURACCAY

La noticia de la muerte de 8 periodistas a mano de los comuneros de Uchuraccay (Ayacucho) sin duda conmovió al Perú entero y nos hizo reflexionar sobre muchas cosas.

La reconstrucción de los hechos ha determinado que los 8 periodistas partieron de Ayacucho el miércoles 26 de enero en dirección a la comunidad de Huaychao donde querían confirmar la muerte de 7 senderistas por obra de los comuneros. Este hecho había sido ampliamente comentado en los periódicos y había merecido la felicitación inclusive del Presidente Belaúnde. Pero los hechos no estaban claros y los periodistas querían averiguar más al respecto.

Al no conseguir que se les concediera un helicóptero para ir a la zona, decidieron partir por su cuenta, realizando parte del camino a pie. Entre los 8 periodistas, 2 hablaban quechua y además contaban con un guía de la región. Al parecer los periodistas

llegaron a Uchuraccay, conversaron con el teniente gobernador e incluso le mostraron sus credenciales. Luego aparentemente, la esposa de este dio la voz de alarma, gritando "terroristas", "terroristas", a lo cual decenas o quizás centenas de hombres y mujeres se abalanzaron sobre ellos victimándolos cruelmente.

Se ha logrado determinar que toda esa zona de Ayacucho vivía momentos de gran tensión por las incursiones de Sendero Luminoso y el patrullaje militar permanente. Testimo-

nios de los comuneros recogidos en un primer momento indicaban que las fuerzas del orden les habían dado instrucciones de rechazar y matar a todo extraño que apareciera a pie por la zona. Al parecer esto fue lo que los condujo a asesinar a los periodistas.

El gobierno nombró una Comisión Investigadora para que esclareciera los sucesos y al ir esta a Uchuraccay la versión de los comuneros había variado. Ahora se repetía lo que en un primer momento había dicho el Comando Político



Masivo entierro de los periodistas en Lima.

Militar de la región: que los periodistas se habían acercado con una bandera roja y gritando "vivas" a Sendero.

El 4 de marzo la Comisión ha emitido su informe, en el cual manifiesta que los comuneros de Uchuraccay fueron los únicos autores de las muertes, pero también señala la responsabilidad de los "sinchis" al autorizar a los comuneros a que maten senderistas.

Hasta ahora el procedimiento judicial no ha avanzado mucho. No se ha producido ninguna detención, ni siquiera la del teniente gobernador que se encuentra desaparecido. No se ha encontrado tampoco el cadáver del guía, ni se ha entregado las cámaras fotográficas de los periodistas..

LA SIGNIFICACION DE LOS HECHOS

Noticias de estos últimos días indican que varias comunidades campesinas, incluyendo la de Uchuraccay, se están enfrentando a grupos de Sendero y asolando las comunidades de la región, al parecer armados o apoyados por el Ejército. Al respecto nos parece importante recoger algunos elementos de reflexión del No. 17 del "Informativo":

— Ante la completa insuficiencia de planes de desarrollo socioeconómico para una de las regiones más pobres del Perú pareciera que el estado de guerra interna se abre paso y, con el respaldo de altas autoridades, los campesinos, víctimas de esta situación, entran en el juego de la violencia, en una reacción en

cadena terrible e interminable.

— Para algunos analistas el hecho de que campesinos, — sometidos a fuertes presiones psicológicas debido a la campaña del gobierno— fueran capaces de dar bárbaramente muerte a indefensos periodistas, tiene su raíz en que los gobernantes han renunciado a

pacificar la región por medios políticos, decidiéndose a usar otro tipo de métodos.

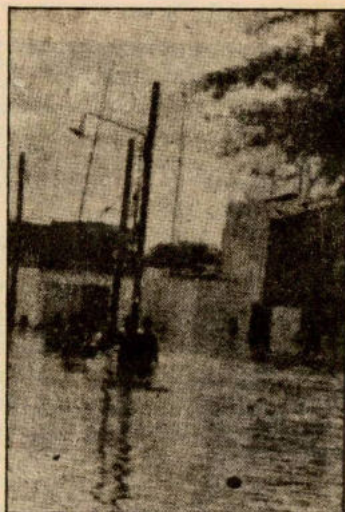
— "La terrible masacre de Uchuraccay ha revelado la violencia que vive el Perú. Esta vez ocho periodistas, en muchas otras ocasiones incontables campesinos han sido muertos sin saber por qué".

LAS INUNDACIONES DEL NORTE

Ante las catastróficas lluvias e inundaciones que están soportando los pueblos del norte, sin duda no hemos dejado de pensar por qué la naturaleza nos es tan adversa, luego de haber sufrido varios años de sequía. Pero este no es sólo un problema de la naturaleza sino que en él tiene gran responsabilidad la imprevisión gubernamental.

En Tumbes se ha denunciado cómo los desbordes del río Tumbes se han debido en parte a que sus brazos secundarios y cauces naturales, que son el drenaje natural de este río, fueron cerrados casi en su totalidad por muros construidos por empresas langostineras. Y así como éste deben haber otros ejemplos de trastornos ecológicos ocasionados por la acción de empresas privadas, cuyos intereses el gobierno comparte y defiende.

Los daños han sido cuantiosos. En Tumbes se calcula que la ciudad tiene el 60 o/o de casas inundadas, el 90 o/o del agro del



Las inundaciones siguen asolando el norte.

departamento ha sido destruido (cerca de 9,000 has. inundadas, principalmente de soya y platanales), la mayoría de carreteras y caminos fueron arrasados. En Piura la situación es similar, siendo afectadas 20,000 has. principalmente de algodón y arroz.

Después de soportar un mes de lluvias e inundaciones y pese a las reiteradas promesas del gobierno no llegaba una ayuda sustan-

cial a esta región. Recién a mediados de febrero ha habido una acción más decidida, aunque se dice que poco es lo que se podrá hacer hasta que no paren las lluvias, que será en el mes de abril. Mientras tanto pueblos enteros se encuentran aislados, faltos de alimentos y cientos de niños sufren de deshidratación y mueren.

Pero el pueblo de Piura no se ha quedado paralizado, ha formado un Frente de Defensa y Desarrollo conformado por las instituciones representativas del departamento, con el objeto de presionar por una ayuda verdaderamente efectiva de parte del gobierno.

YURIMAGUAS: CORRUPCION Y EXPLO- TACION

A los problemas seculares y el abandono de la selva por parte del Estado, se suman hoy nuevos problemas que configuran una situación dramática para esta región. Tres de estos problemas son los referidos a la explotación petrolera, el narcotráfico y la corrupción administrativa.

Del diario "El Observador" (21-2-83) recogemos el siguiente informe sobre Yurimaguas.

En esta región vienen ocurriendo una serie de irregularidades. Los fondos destinados para obras públicas están siendo escamoteados y dilapidados por una burocracia codiciosa que depende de las estructuras de CORDELORETO y el Ministerio de Transportes y Comunicaciones (MTC).

Esta región produce el 70 por ciento de todo el petróleo que se extrae de la selva. Y a pesar de aportar con tan inmensa riqueza, lo que percibe del Estado son migajas. En el distrito de Pastaza los trabajadores petroleros ven permanentemente burlados sus derechos y ni siquiera cuentan con servicios médicos. La propia ciudad no tiene dinero para mejorar las pocas escuelas o construir un nuevo mercado.

El costo de vida es elevado, no hay control de precios y crece el índice de enfermedades por desnu-

SEQUIA EN PUNO

No menos dramática es la situación en el sur andino, especialmente en Puno donde contradictoriamente se ha producido una de las sequías más graves de los últimos años.

A consecuencia de esta terrible sequía se ha perdido el 85 o/o de los cultivos, especialmente de papa, y el 45 o/o del ganado. Además se está produciendo un éxodo sin precedentes de los campesinos de la región hacia los departamentos de Arequipa, Tacna y Lima.

Ante esta situación las diversas organizaciones populares de Puno han logrado finalmente que se declare al departamento en estado de emergencia y que el gobierno brinde ayuda concreta a los agricultores. Entre las demandas planteadas está una moratoria a la deuda agraria, el otorgamiento de créditos con intereses selectivos del 15 por ciento, la exoneración de im-

puestos y el aumento de la inversión pública para generar empleo en la zona.

La situación es muy grave, y la desesperación de los campesinos llega a un extremo tal que prefieren "regalar" a sus hijos para que trabajen como domésticos para así asegurar por lo menos su alimentación. Se ha señalado además que los daños causados a la agricultura son prácticamente "irreversibles", afectando no solo la alimentación de los pobladores sino la disponibilidad de semilla para los próximos años.

La lentitud del gobierno para encarar esta situación es aún más seria que en el caso del norte, reflejando una vez más el menosprecio en que se tiene al sur serrano, campesino y paupérrimo. Frente a ello el movimiento campesino y popular urbano, está decidido a hacer sentir su voz y luchar por sus reivindicaciones más urgentes.

trición. En contraste, los pocos comerciantes llegados de Lima y los burócratas, se llenan de dinero.

Han habido denuncias alarmantes de los trabajadores encargados de la limpieza y control de carreteras, de que se traslada pasta básica en camiones del MTC, confundida entre materiales de construcción.

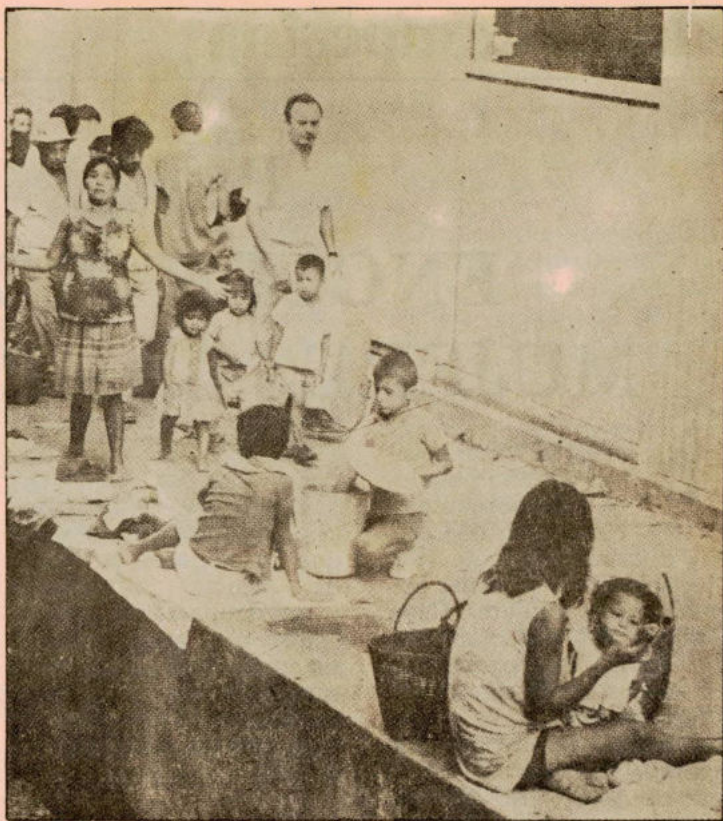
Otra, denuncia increíble es la que se refiere al aeropuerto de Yurimaguas. Hasta el momento se ha entregado más de mil millones de soles para la pavimentación del mismo, pero la obra ¡no existe!

Existe inquietud también respecto a la totalidad del dinero que recibió el departamento de Loreto como fruto del canon petrolero y que asciende a la cantidad de 52 mil millones de soles. Los funcionarios no saben explicar hasta ahora cuál ha sido el destino de estos fondos.

También se ha denunciado otro hecho grave que consiste en el despilfarro de dinero en el Concejo de Yurimaguas en beneficio de seis caciques de la zona que cada mes reciben gruesas sumas que deberían emplearse en obras para la región (comedor popular, mejoramiento de hospitales y escuelas, mayor dotación de luz).

LOS AGRICULTORES TAMBIEN SON AFECTADOS

Otro problema de Yurimaguas es el del mejoramiento de la carretera de acceso al río Shanuse, así los agricultores podrían



Continúa el secular abandono de nuestros pueblos de la selva.

trasladar su arroz y no perder cientos de toneladas. Esta es una zona de gran potencialidad para este cultivo y que podría abastecer a todo el país. Sin embargo, las autoridades, tal vez para seguir alentando la importación de arroz, no favorecen la realización de esta obra.

Un escándalo que remece Yurimaguas es el de las compañías "enganchadoras" de personal para las actividades petroleras. Las empresas, para burlar los derechos de los trabajadores los contratan a través de estas compañías, librándose así de toda "responsabilidad laboral", espe-

cialmente en lo que se refiere a la salud. Esto es especialmente grave porque Yurimaguas es zona de paludismo y otras enfermedades mortales.

Ante esta dramática situación, los comités de defensa de los diferentes pueblos de la provincia de Alto Amazonas, han decidido ir a una movilización general y paralización, a fin de que sean escuchadas sus demandas. Asimismo la representación parlamentaria por Loreto, está coordinando para plantear la conformación de una Comisión Investigadora del conjunto de problemas de la región de Yurimaguas.

PUNO ENCUENTRO DE MUJERES CAMPESINAS

Del 24 al 26 de octubre del año pasado, en la comunidad campesina de Carata, distrito de Coata (Puno) se realizó el Primer Encuentro de Mujeres Campesinas del departamento de Puno. Este constituye un importante avance en la organización de la mujer del campo de ahí que nos parece importante recoger en ANDENES las conclusiones de dicho evento.

En el Encuentro participaron mujeres campesinas miembros de las organizaciones de base comunal, distrital, interdistrital y provincial de Puno, Lampa, Azángaro, Carabaya, Huancané y Juli, de las zonas quechua y aymara del departamento.

Tal como dicen las compañeras en su folleto de "Informe y Evaluación" "ha sido la primera vez que las mujeres, en medio de tantas dificultades y preocupaciones demostraron que podían impulsar un Evento que, por sus características en su preparación, organización y tareas, parecía difícil de concretar".

Organizadores del evento fueron el Comité de Mujeres campesinas quechuas de la provincia de Puno y el Comité de Mujeres Aymaras "8 de marzo" bases de la Confederación Campesina del Perú. Asistieron al Encuentro 102 delegadas plenas, 96 frateras y 76 observadoras.

Luego de un análisis sobre la situación del campesinado puneño y de la mujer en particular, así como la discusión de temas específicos en comisiones, se llegaron a importantes acuerdos y conclusiones sobre tres puntos centrales, resumimos algunos aspectos:

I. Situación social-económica y política que vive la mujer puneña

1) Existe una mentalidad dominadora y falsa sobre la mujer, en lo que se refiere a su papel en la familia, comunidad o cooperativa. Debemos romper con estas imposiciones del sistema y con nuestros propios temores.



La mujer presente en la movilización popular.

2) Vivimos una situación de desorganización, no tenemos suficiente capacitación y educación.

3) Hay muchos enemigos en el campo que impiden la liberación de los pobres y sobre todo de la mujer (sistema de comercialización injusto, falta de apoyo técnico y crediticio, falta de conciencia organizativa).

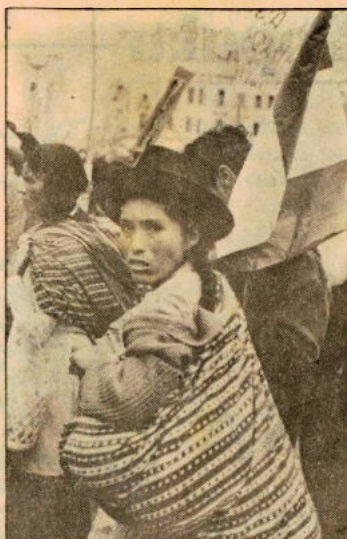
4) Nuestra historia ha sido de explotación, actualmente aún existen haciendas donde subsisten los abusos del hacendado.

5) El gobierno creó las CAPs y SAIS según dijo para que el patrón ya no comiera de la pobreza del campesino. Pero los campesinos no manejan estas empresas sino los gerentes y funcionarios, los cuales ganan bien y se dan buena vida, mientras que los campesinos no reciben sus beneficios: la esposa e hijos trabajan gratis.

6) La mujer participa en la producción en la comunidad campesina. El trabajo en la parcela es una responsabilidad compartida, pero sin embargo el de la mujer no es reconocido ni valorado. A la mujer también se le exige participar en las faenas comunales.

7) La participación social de la mujer en la comunidad es débil (por ej. en las asambleas) por todas las ideas falsas que están metidas en el campo.

8) La falta de tierras, servicios educativos, transporte, salud y vivienda, aumentan la postergación de la mujer peruana.



9) El poder de decisión político de las mujeres aún no está asumido por nosotras mismas, tampoco por nuestros compañeros o dirigentes.

10) La presencia de instituciones particulares o estatales de tipo asistencial y de algunas sectas religiosas, no favorece el avance organizativo de las mujeres sino que más bien cumple un papel adormecedor. Debemos denunciar a estas instituciones.

II. Sobre la producción, comercialización y reestructuración de la tierra

11) La mujer campesina junto con sus organizaciones gremiales deben exigir que la tierra pase a manos de los campesinos.

12) Nosotros mismos debemos administrar y hacer producir las tie-

rras recuperadas de SAIS y CAPs.

13) La comercialización debe estar organizada y en manos del mismo campesinado.

14) Los Comités de mujeres campesinas y las otras instancias gremiales deben organizarse para luchar por la Reestructuración Democrática de las Empresas.

III. Sobre la organización clasista de la mujer campesina

15) La organización de la mujer campesina es una necesidad en el campo puneño. Debemos empezar por nosotras mismas, unificando criterios, luego tendremos que avanzar junto con nuestros compañeros. Además debemos impulsar las organizaciones gremiales existentes a diferentes niveles y dentro de ellas realizar nuestra toma de conciencia y capacitación gremial, productiva, artesanal y de comercialización.

16) Nos acogemos a los acuerdos del VI Congreso de la CCP y exigimos que la Secretaría de Asuntos Femeninos presente su Plan de Trabajo en el más breve plazo.

17) A nivel político debemos seguir avanzando en la unidad clasista del campesinado puneño e impulsando la participación de la mujer en Izquierda Unida.

18) Finalmente acordamos conformar una Comisión Organizadora para que impulse una próxima Convención de Mujeres de Puno.

SEMANA SANTA EN SOQUIAN



Lo que sigue es un relato escrito sobre la celebración de la Semana Santa por Gaspar Contreras Baltazar, un campesino del caserío Soquían, Distrito Cocharcas, Provincia de Sánchez Carrión, La Libertad. Este relato fue enviado al programa radial Tierra Fecunda, al que agradecemos por habérmolo facilitado para su difusión.

El Domingo de Ramos

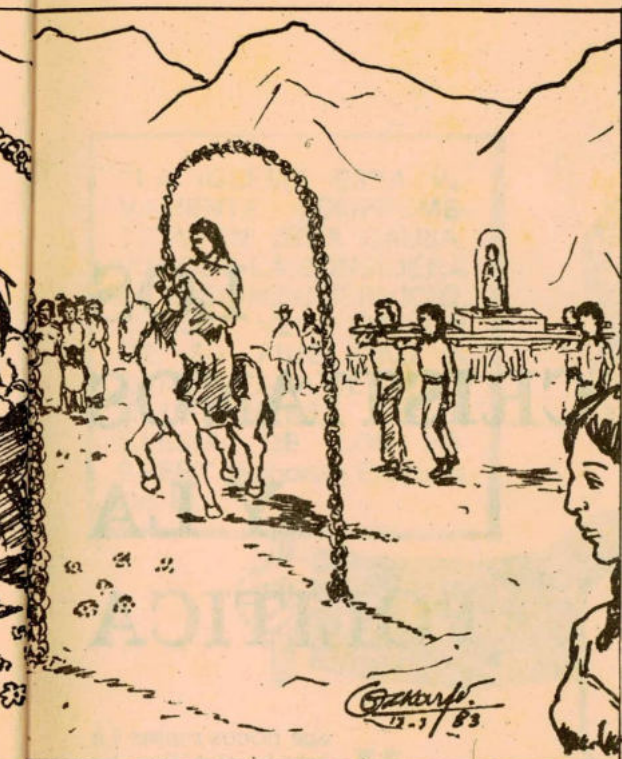
Este es el día más movido. Para este día el devoto tiene que preparar bastante chicha de jora de maíz para dar a todos los hombres que en forma obligatoria de 18 a 60 años de edad concurren a "la república", que consiste en la limpieza de la calle o camino de 1 km. de distancia de la Iglesia al sitio en donde forman la capilla aquí en Soquían cofradía. Después de terminar esta limpieza se realiza la repartición de arcos que a lo largo de este km. tiene que estar con arcos desde la puerta de la Iglesia hasta la capilla y la repartición corre a cargo de las autoridades.

A una pareja de "muchachos republicanos" se les nombra que preparen el polli-

no (burro) para la entrada triunfal de Jesús al templo. Estos hombres tienen que solicitar una pollina con cría de donde sea. Este par de pollinos tiene que ser bañados con bastante agua y jabón. Después lo visten con ropa especial. A las tres de la tarde tiene que estar todo listo y se realiza el solemne trisagio en la capilla. A esta ceremonia tienen que concurrir todos, incluso de los caseríos vecinos concurren unos por ver la procesión y la mayoría por participar en la comida y chicha que todo es repartido gratis.

Después del trisagio sale la procesión a la Iglesia—Jesús Nazareno montado en su burrito y la Virgen en su misma capilla. Lo cargan 4 hombres, conforme va pasando la procesión van desarmando los arcos y todas las mujeres van por delante extendiendo sus mantos con flores y otras van echando flor por la calle y las campanas tienen que estar en continuo repique.

Después que entra la procesión a la Iglesia todos están invitados a la casa del devoto a apreciar la comida que las mujeres por fuerza tienen que alistar. Se sirve la comida en platos o cualquier otro depósi-



to y el que no tuviera en que recibir, los que reparten lo echan en sus sombreros o en sus ponchos. Esta comida tiene que ser repartida a todos, a niños, incluso a las mujeres que están en cinta, también les dan a nombre del que está por nacer. Esto es toda la ceremonia, que después de esta cena son libres. Se van a sus casas pero la mayoría de los hombres se quedan en la casa del devoto a tomar hasta altas horas de la noche.

El Jueves Santo

La procesión sale a las 3.00 p.m. Desde este día Jueves los cabos tienen que ser bastante estrictos durante las noches de Jueves y Viernes. Tienen que ver quien no ha concurrido a la Iglesia y si faltan algunos en el acto se van y lo traen a la fuerza, sea hombre, sea mujer. Si lo encuentran a un hombre durmiendo con su mujer le aplican su castigo. En estas dos noches no es permitido que duerman juntos el hombre con su mujer y si por algún motivo no puede ir al templo, que duerman en su casa juntos pero espalda con espalda y si los sorprenden acostados frente a frente, lo llevan al templo a rezar.

El Viernes Santo

En este día es igual al día Jueves, lo único que los cabos, el cabo mayor, porque están constituidos por grados, avisan a todo el personal que traigan la semilla. Esta semilla consiste en maíz, choclo, papa, ocas, chiclayos, ají, plátano, papayas, yucas, etc. todo en planta.

Sábado de Gloria

En este día como la procesión ha entrado a las 6.00 a.m. también la repartición del dulce es a las 7.00 a.m. como también sirven papa con caldo de carne. Desde este día se come carne. Después de brindar por los devotos todos los hombres desaparecen. Se van a sus chacras y cogen los mejores choclos o lo que tengan y lo traen a la plaza y frente y muy cerca al templo se siembra. Por eso tienen que traer con toda la planta y se forma un huerto que a las 12 del día tiene que estar listo y se realiza el trisagio.

Aquí viene lo divertido. La creencia de la gente de estos lares es que a medio trisagio resucita Cristo. Por eso es que visten a un hombre en forma de diablo con máscara, con cuernos, con vestido a colores y lo colocan un rabo de res y su látigo. Este diablo lo llevan al templo en la hora del trisagio y como es diablo hace amenazas de querer correr a las imágenes. Hace miles de chistes haciendo reír a los asistentes y a medio trisagio en donde el maestro canta un coro especial, sale corriendo el diablo y lo corretean con disparos de escopetas. Cae el diablo al suelo y así lo van a dejar lejos. En este momento suenan las campanas, cohetes, música y destruyen todo lo que se refiere a luto y comienzan a repartir chicha y se da inicio a la siembra de la semilla.

Una vez terminada dicha siembra nombran al hortelano. Este tiene que ser una persona aparente para que cuide el huerto. Tiene que vestirse de un vestido especial. Y para regar el huerto hace asegurar con su bordón de debajo a las mujeres y finge extender el agua en los surcos del huerto. De donde están sentadas las mujeres jóvenes 4 gordas, dice que sale más harto el agua como también de su alforja que tiene, saca un jarrito y finge el tomar agua de las aseQUIAS que pasa debajo de las mujeres —cosa que es un espectáculo que toda la concurrencia se ríe hasta con lágrimas. Si-

gue la música y el baile y la repartición de chicha toda la noche.

El Domingo de Pascua

En este día después de apreciar el buen almuerzo a las 8.00 a.m. unos son nombrados que cosechan todo lo sembrado en el huerto, otro a solicitar a los paraderos para el cielo. Estos paraderos consisten en unos palos de eucaliptos de 30 mts. de largo y de un grosor regular los que se plantan en el suelo a una separación de 2 1/2 mts. en forma rectangular. Tiene que formarse con tela en toda su dimensión los cuatro paraderos y en la punta de cada uno de estos paraderos se amarra una sobre-carga que es una soga de cuero de res de mucha resistencia. En seguida se cruzan mandayanos en el centro del rectángulo de los paraderos formando la parte de debajo con tela azul con el fin de fingir el cielo. Pero por medio de estos palos cruzados se tiene que dejar un hueco. Una vez listo el cielo se enganchan con las sogas y se eleva hasta el punto de los paraderos quedando listo el cielo.

Un niño de unos cinco años se viste de ángel y se coloca sobre el cielo en donde están también un hombre. Y los otros que han hecho la cosecha, con este producto adornan las andas. Una vez listo se realiza la procesión con la banda de carnavales y al pasar la anda de la Virgen por debajo del cielo lo descuelga el hombre que está en el cielo al niño que está vestido de angel. Este al bajar por medio de fajas va echando flores de papel picado hasta llegar a la Virgen y la quita la corona y el manto y se regresa al cielo y sigue la marcha de la procesión y al llegar a la puerta del templo son detenidas las bandas: se hace la elección. Esto consiste en tomar una lista a todas las personas que en forma voluntaria queden de devotos para el año siguiente.

Terminado este acto entran las andas al templo y se realiza la venta de todo el producto cosechado del huerto y como parte final se lleva a cabo el balance económico general, ingresando el saldo a formar parte de la renta, dinero de la Iglesia.

LOS CRISTIANOS Y LA POLITICA

Hace pocos meses La Iglesia Católica ha sido nuevamente atacada en nuestro país. Todo comenzó a partir de unas declaraciones del Presidente Belaúnde, quien dijo, entre otras cosas:

"Hay sacerdotes extranjeros que azuzan las masas desde el púlpito"

La jerarquía de la Iglesia ha respondido rechazando las acusaciones y reafirmando el derecho y la obligación que la Iglesia tiene de pronunciarse sobre la situación social y política que vive el país, así como de solidarizarse con la suerte de los pobres de nuestra patria.

**¿POR QUE LA IGLESIA
HABLA Y SE
COMPROMETE?**

"LA IGLESIA ESTA VIVAMENTE COMPROMETIDA EN ESTA CAUSA, PORQUE LA CONSIDERA SU MISION, SU SERVICIO, COMO VERIFICACION DE SU FIDELIDAD A CRISTO PARA SER VERDADERAMENTE 'LA IGLESIA DE LOS POBRES'" (Laborem Exercens No. 8).



La Iglesia alienta y favorece todos los esfuerzos del pueblo por crear sus propias organizaciones de base.

(Medellin)

Los obispos latinoamericanos reunidos en la Conferencia de Puebla reflexionaron sobre el papel de la Iglesia en la sociedad. Ellos dijeron:



"La Iglesia siente como su deber y su derecho estar presente en este campo de la realidad —la actividad política— porque el cristiano debe evangelizar la totalidad de la existencia humana, incluida la dimensión política. Critica por esto, a quienes tienden a reducir el espacio de la fe a la vida personal o familiar, excluyendo el orden profesional, económico, social y político, como si el pecado, el amor, la oración y el perdón no tuviesen allí relevancia. En efecto, la necesidad de la presencia de la Iglesia en lo político, proviene de lo más íntimo de la fe cristiana: del señorío de Cristo que se extiende a toda la vida".

(Puebla 515 - 516)

Es desde esta perspectiva que declaró Monseñor Augusto Vargas, Secretario General del Episcopado Peruano en los días del conflicto:

"Hay ciertos sectores sociales interesados en tener una Iglesia sorda y muda como los fariseos de la antigüedad que no querían que Cristo hablara".

¿QUE ES LO POLITICO PARA LA IGLESIA?

Hay dos conceptos de política

La palabra "política" tiene varios sentidos. Es conveniente que nos aclaremos un poco para que sepamos responder en los casos necesarios. Leamos lo que los Obispos escribieron en Puebla:



Monseñor Augusto Vargas.

Primero: "la política en su sentido más amplio que mira al bien común, tanto en lo nacional como en lo internacional. Le corresponde precisar los valores fundamentales de toda comunidad —la concordia interior y la seguridad exterior— conciliando la igualdad con la libertad, la autoridad pública con la legítima autonomía y participación de las personas y grupos, la soberanía nacional con la convivencia y solidaridad internacional.

La Iglesia contribuye así a promover los valores que deben inspirar la política, interpretando en cada nación las aspiraciones de sus pueblos, especialmente los anhelos de aquellos que una sociedad

tienda a marginar. Lo hace mediante su testimonio, su enseñanza y su multiforme acción pastoral".

(Puebla 521-522)

Segundo: "La realización concreta de esta tarea política fundamental se hace normalmente a través de grupos de ciudadanos que se proponen conseguir y ejercer el poder político para resolver las cuestiones económicas, políticas y sociales según sus propios criterios o ideologías. En este sentido se puede hablar de "política de partido".

(Puebla 523)



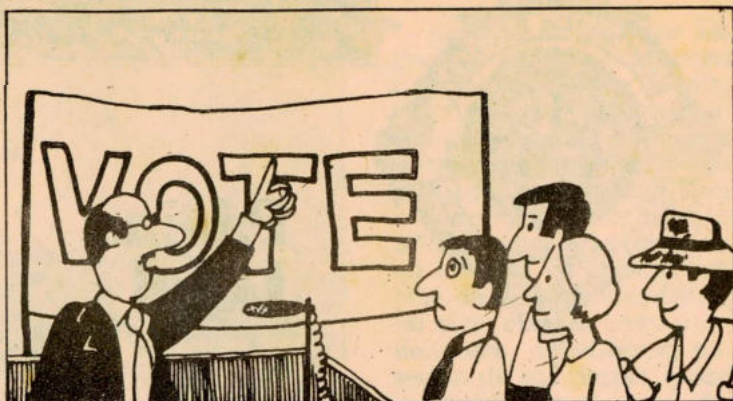
Hay que poner la autoridad y el poder al servicio de la promoción del BIEN COMUN.

La Iglesia no impone ningún modelo político.

Pero sí:

Condena los monopolios del poder dictatorial.
Anuncia y defiende los derechos humanos y sociales y las libertades políticas.

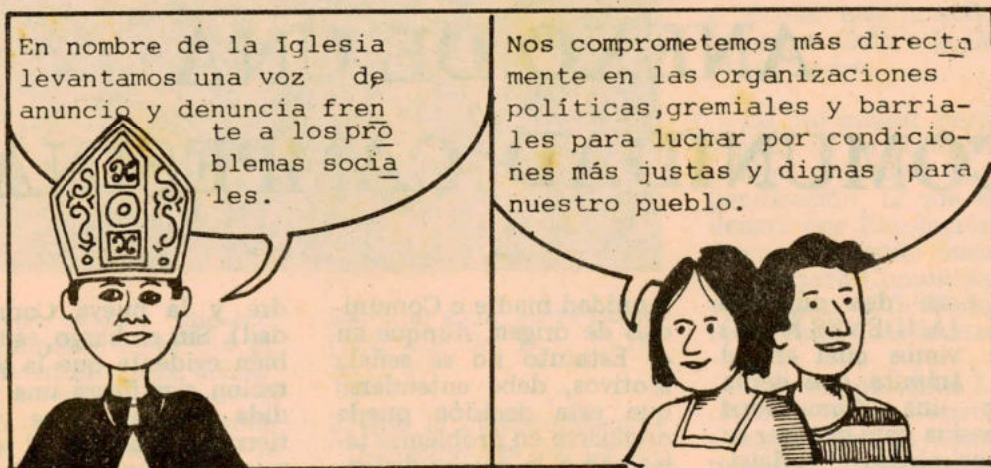
En calidad de miembros de la Iglesia los laicos no solo tienen el derecho sino también el deber de comprometerse en la construcción de una sociedad más justa y fraterna, en la cual sea posible vivir la comunidad a la que llamó Jesucristo. Esto supondrá hacer opciones entre los grupos políticos existentes, buscando en particular los que defienden a los marginados.



Como señala Puebla:

“La política partidista es el campo propio de los laicos. Corresponde a su condición laical el construir y organizar parti-

dos políticos, con ideología y estrategia adecuada para alcanzar sus legítimos fines”.
(Puebla 524)



CONCLUSION:

De esta manera la doctrina de la Iglesia precisa el papel de ésta como comunidad y de los cristianos en tanto individuos. Y es así como lo entienden y lo viven las comunidades cristianas, los agentes pastorales y el conjunto de nuestra Iglesia peruana.

Los dibujos que acompañan este artículo han sido tomados del libro *“Fe cristiana y compromiso social”* — Versión popular. CEAS, 1983.



Página Legal

SEPARACION DE UN ANEXO DE UNA COMUNIDAD CAMPESINA

Hace dos números (ANDENES Nº 14) vimos cuál era el trámite que debía seguir una Comunidad Campesina para obtener su reconocimiento oficial. Hoy queremos presentar el trámite que puede seguir un anexo de una Comunidad Campesina para separarse de la Comunidad Madre.

¿CUANDO PROCEDE?

El Estatuto Especial de Comunidades Campesinas (D.S. 37-70-A), en su artículo 18º faculta a uno o varios anexos de una Comunidad Campesina a pedir su separación de la Co-

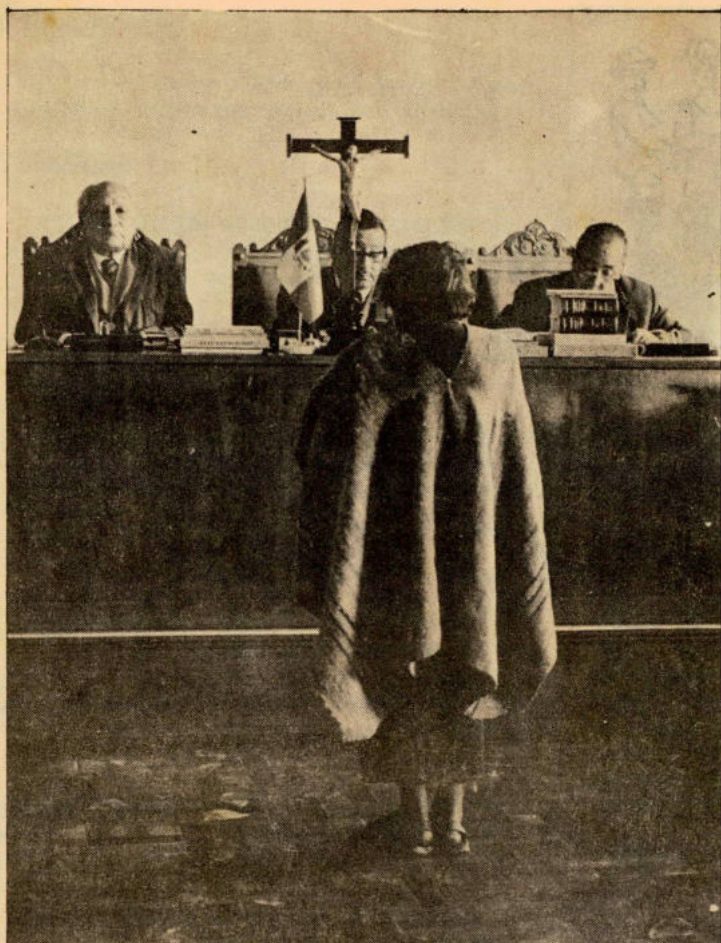
munidad madre o Comunidad de origen. Aunque en el Estatuto no se señala motivos, debe entenderse que esta decisión puede originarse en problemas tales como la mucha distancia, que dificulta la comunicación con el resto de la Comunidad, mayor integración económica y social entre la gente de ese anexo, o simplemente graves desavenencias internas en la Comunidad.

Resulta claro que la decisión de separación de los anexos de la Comunidad puede resultar beneficiosa para la nueva Comunidad que se crea e, inclusive, podría también aprovechar a todos (la Comunidad ma-

dre y la nueva Comunidad). Sin embargo, es también evidente que la separación significará una pérdida de comuneros y de tierras comunales, al separarse en otra Comunidad, lo que debilitará un tanto a la Comunidad madre.

¿QUE REQUISITOS HAY QUE CUMPLIR?

1. Lo primero para que uno o varios anexos pidan su separación de la Comunidad madre es que constituyan una unidad territorial socio-económica independiente. Significa esto que el o los anexos que decidan separarse deberán formar una unidad territorial (no estar disper-



Aunque el Estatuto Especial de Comunidades Campesinas no lo señala, entendemos que esa solicitud debe reunir además la información que se le exige a toda Comunidad para obtener su reconocimiento oficial: tener la aprobación en un acta de los dos tercios de la Asamblea General o de el o los anexos solicitantes, acreditar la posesión de sus tierras, censo de población y otros datos que indiquen los formularios proporcionados por la Región Agraria y un plano del área de la nueva Comunidad a formarse.

Recibida la solicitud, la Zona Agraria Correspondiente elaborará un informe estudiando la situación y viendo que la solicitud no cause daño a la Comunidad madre.

De no causar perjuicio alguno a la Comunidad madre, procederá la independización, la que se ordenará por Resolución Suprema, debiendo inscribirse la nueva Comunidad en el Registro Oficial de Comunidades Campesinas.

Una vez obtenida la inscripción en el Registro de Comunidades, la nueva Comunidad gozará plenamente de su personería jurídica. Con ello la Comunidad podrá hacer valer, por sí misma, sus derechos ante cualquier persona o institución (privada o del Estado) y actuar ante las autoridades competentes para hacer cumplir esos derechos. Podría, entonces, hacer contratos, entablar juicios, recurrir a las oficinas administrativas del Estado, etc.).

Laureano del Castillo

2. Que el desmembramiento que significa la separación no cause perjuicio a la Comunidad madre. Esto podría ocurrir si el o los anexos que desean separarse se llevan una proporción significativa de los recursos de la Comunidad madre, como podría ser la mayor parte de las tierras bajo riego o los recursos foresta-

les, o el agua, entre otros. (Art. 19° del D.S. 37-70-A).

3. Que la independización sea aprobada por las autoridades competentes del Ministerio de Agricultura, cumpliendo el procedimiento respectivo.

¿CUAL ES EL PROCEDIMIENTO?

Si se cumplen los requisitos señalados arriba (1 y 2), entonces el o los anexos pueden solicitar al Ministerio de Agricultura (en este caso por medio de las oficinas de la Región Agraria que corresponda) la independización de la Comunidad Madre.



Materiales de Trabajo

LA PLANIFICACION: UN VISTAZO FINAL

En los últimos números de Andenes, hemos visto los siete pasos necesarios en la planificación del trabajo de un equipo. En seguida presentamos algunas preguntas que pueden ayudar a evaluar el plan ya escrito, y un esquema diagramado que muestra en su conjunto el proceso de la planificación.

PARA EVALUAR EL PLAN ESCRITO:

1. ¿Es un plan?

¿Indica una situación futura deseada, o sólo señala una serie de actividades?

¿Traza un camino sistemático hacia la realización de esta situación deseada?

2. ¿Está bien ordenado?

¿Los objetivos tienen relación lógica con las metas y las tareas?

¿Tienen metas todos los objetivos y tareas?

¿El cumplimiento de las tareas llevará al logro de las metas?

¿El logro de las metas llevará a la realización de los objetivos?

¿El orden de objetivos, metas y tareas indica prioridades de trabajo?

¿El conjunto del plan indica una estrategia amplia, o sólo meras tácticas?



3. Participación

¿El plan se ha hecho con la participación de todos los que lo van a realizar?

4. Enfoque

¿Da su debida atención tanto a las necesidades del medio que nos rodea como a las de la organización misma?

¿Tiene relación con la identidad y los propósitos fundamentales de nuestro grupo?

5. Realismo

Por encima de todo, ¿puede realizarse el plan? ¿Es posible implementarlo, dados:

el dinero
el personal
las facilidades

con los cuales contamos?

¿Los recursos se distribuyen de forma específica, ordenada?



6. Control

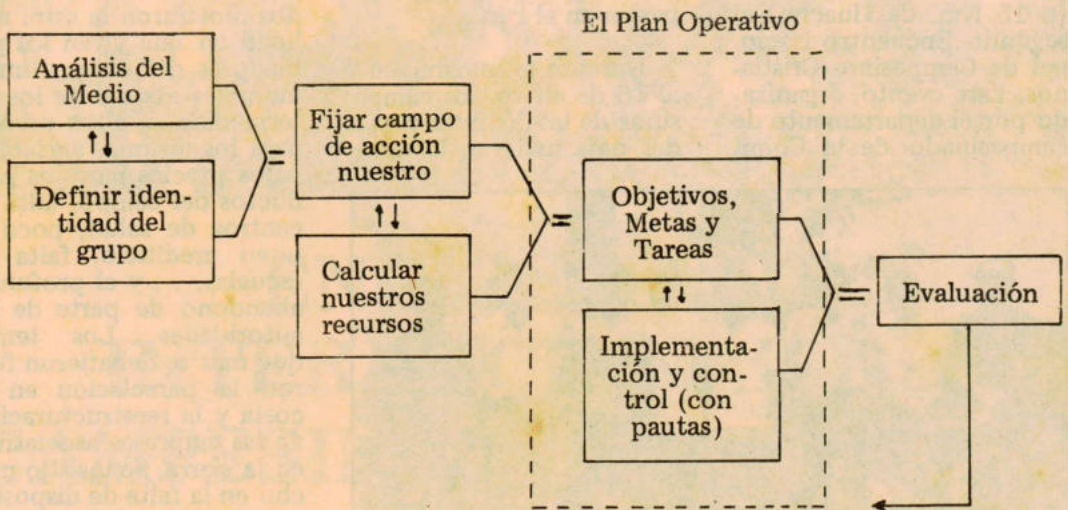
¿Está prevista la revisión sistemática del plan, así como continuas modificaciones por

—deficiencias que aparecen
—cambios de circunstancias?

El progreso y los resultados, ¿pueden medirse y comunicarse?

David Molineaux

DIAGRAMA DEL PROCESO DE PLANIFICACION



↔ Interacción entre los dos elementos

⇒ El resultado de esta interacción

El proceso se repite, beneficiado de los aportes valiosos adquiridos de la experiencia previa.



La Iglesia en el Campo

II ENCUENTRO NACIONAL DE CAMPESINOS CRISTIANOS

Con la participación de 46 campesinos representantes de más de 20 jurisdicciones eclesiásticas, se realizó en el I.E.R. de Mazo (a 15 Km. de Huacho) el segundo Encuentro Nacional de Campesinos Cristianos. Este evento, organizado por el departamento de campesinado de la Comi-

sión Episcopal de Acción Social, significó un momento importante en el largo camino que tienen los pobres del campo para construir una Iglesia Campesina en el Perú.

Durante la semana del 9 al 16 de enero, los campesinos de las distintas partes del país tuvieron la oportu-

nidad de encontrarse, intercambiar experiencias y reflexionar sobre los principales problemas y alternativas que se vienen presentando en el mundo rural, y sobre los distintos trabajos de evangelización que como cristianos vienen realizando.

EL TRABAJO DE LA SEMANA

Los dos primeros días de la semana los dedicaron a la reflexión sobre la realidad agraria del país con la ayuda de varios especialistas. Los informes presentados mostraron la dura realidad en que viven los pobladores del campo: innumerables abusos de los intermediarios, altos precios para los insumos agrícolas, bajos precios para los productos del campo, falta de centros de salud, poco apoyo crediticio, falta de escuelas. . . y el profundo abandono de parte de las autoridades. Los temas que más se debatieron fueron la parcelación en la costa y la reestructuración de las empresas asociativas en la sierra. Se insistió mucho en la falta de dispositivos legales que favorezcan realmente a los campesinos y se valoró con mucho entusiasmo las diversas alternativas que por iniciativa comunal se vienen realizando en cada zona.



La Comisión Organizadora del III Encuentro: Edmundo León (CEAS), Andrés Espíritu, Juanito Sánchez, Fredy Cocíos, Mons. Alberto, Jesús Ruíz, Pelayo Yauri y Gregorio Quispe.

La segunda parte de la semana la dedicaron a la reflexión de temas eclesiales y a la profundización de su compromiso cristiano. Temas como "Evangelizar desde la solidaridad" y "Cómo hacemos Iglesia en el mundo rural" fueron trabajados en comisiones y debatidos en plenarios. En el trabajo se priorizó el intercambio de experiencias por ser la mejor forma de aprender a dar testimonio del compromiso cristiano.

CONSTRUYENDO IGLESIA

Las experiencias nos dejaron ver la desbordante creatividad que tienen los campesinos para construir Iglesia. Su presencia en los lugares más alejados de nuestra patria como catequistas, animadores cristia-

nos, delegados de la Palabra, promotores de salud, bibliotecarios rurales, alfabetizadores, etc., son las mejores muestras de esa Iglesia que lentamente vienen construyendo. Iglesia que es fiel a Jsucristo y que anuncia el Evangelio a los más pobres y olvidados de nuestro país.

Sin embargo son muchos los problemas que todavía quedan por resolver. Las coordinaciones entre las comunidades cristianas del campo son todavía muy débiles. El aislamiento es uno de los principales obstáculos que limita el desarrollo de las comunidades cristianas. Por eso, entre las tareas, se puso mayor interés en el diálogo con los obispos y en el impulso de las coordinaciones zonales y regiona-

les, para que poco a poco y desde las bases, se vaya forjando una coordinación nacional de campesinos cristianos.

Participaron también en el encuentro Mons. Gustavo Prevost, Vicario Apostólico de Pucallpa y Mons. Alberto Koenigsnecht, responsable del departamento de campesinado del CEAS; quienes alentaron el trabajo de la semana y acompañaron en la reflexión. Al terminar la semana fueron designados para preparar el Tercer Encuentro: Juanito Sánchez de Tarapoto, Fredy Cocíos de Piura, Gregorio Quispe de Puno, Andrés Espíritu de Pucallpa, Juan Bernuy de Iquitos, Pelayo Yauri de Huancayo y Jesús Ruíz de Cajamarca.



ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CAMPESINOS CRISTIANOS

Un grupo de campesinos, y agentes pastorales de 6 naciones distintas, (Colombia, Ecuador, Bolivia, Brasil, México y Perú) se

reunió en Lima para intercambiar experiencias y hacer una reflexión teológica sobre "La Tierra en la Biblia", dirigida por el Padre J. L. Caravias. Esta

reunión contó con el apoyo de Servicios Educativos Rurales y el MIJARC.

Se trabajó a partir de citas bíblicas sobre el tema

de "la tierra", reflexionándolas en conjunto. Se dijo que los grandes temas bíblicos están basados en vivencias campesinas. En el Antiguo Testamento, la promesa de Dios y el ideal del pueblo era la TIERRA PROMETIDA. En el Nuevo Testamento el ideal futuro es una NUEVA TIERRA. La lucha por la posesión de la tierra sigue siendo hoy una realidad muy dura y una preocupación del campesino.

MOVIMIENTO CAMPESINO EN AMERICA LATINA

Los campesinos asistentes informaron de sus actividades en orden a coordinaciones locales, regionales y nacionales. Ahí se vio el aporte del MIJARC como movimiento cristiano que busca apoyar a las comunidades de base, grupos campesinos de adultos y jóvenes y forjar una solidaridad internacional, entre otras actividades.

Este encuentro permitió constatar la situación común de marginación y explotación que vive el campesinado latinoamericano y también los múltiples esfuerzos organizativos que se van dando en los distintos países. Organizaciones a nivel de la comercialización, la autodefensa, la cultura, la capacitación técnica, son ejemplos de esta gran movilización en busca de alternativas.

Igualmente a nivel eclesial se vio la potencialidad y riqueza de la Iglesia campesina en Latinoamérica. Comunidades eclesiales de base, organizaciones de catequistas, promotores de salud, son algunas de las formas organizativas que van surgiendo y proliferando en nuestro continente.

PRIMER ENCUENTRO DE JOVENES CAMPELINOS

Jóvenes de Tarapoto, Sayán, Nazca y Puno se reunieron en Lima, del 7 al 18 de febrero, para intercambiar experiencias y reflexionar sobre su participación como jóvenes campesinos en la Iglesia.

El encuentro, organizado por Servicios Educativos Rurales del Perú y el Movimiento Internacional de la Juventud Agrícola y Rural Católica (MIJARC), es un primer intento de coordinación entre jóvenes que desde hace mucho tiempo vienen organizándose y, desde su condición de campesinos, construyendo Iglesia en las zonas rurales de nuestro país.

Durante el trabajo de las dos semanas se pudo comprobar que la participación de los jóvenes campesinos en la Iglesia cada día se acrecienta. Su responsabilidad en el trabajo pastoral es cada vez más importante. Experiencias tan diversas como la catequesis de preparación para los sacramentos, la creación de bibliotecas rurales, la promoción del deporte, la formación de grupos de oración, grupos de reflexión bíblica, etc. son muestras de esa preocupación que tienen los jóvenes campe-

linos por el anuncio de la Buena Nueva a sus hermanos.

En el encuentro la mayor parte del trabajo lo ocuparon temas como "Los jóvenes en la Iglesia", "Cristianos y Compromiso Social" y "La Iglesia de los pobres en el Perú". Temas como "La Reforma Agraria en el Perú" y "La Política Agraria actual" ayudaron a ubicar mejor la responsabilidad de los jóvenes cristianos en la sociedad.

Al reflexionar sobre las dificultades, los jóvenes, al



En el colegio de Jesús, los participantes de los encuentros.

igual que todos los campesinos, encontraron en el aislamiento el principal obstáculo para el trabajo. La mayoría de sus experiencias se desarrollan alrededor de parroquias o sólo dentro de la localidad.

Esto tiene fuerte repercusión especialmente cuando en los grupos pesa el desaliento. Los jóvenes necesitan que se les estimule y el mejor estímulo que pueden recibir son las experiencias de otros jóvenes, pero esto se realiza poco.

Entre los acuerdos que se tomaron figuran el de promover la creación de coordinaciones en sus respectivas zonas y regiones, el impulsar la realización de encuentros zonales donde se pueda intercambiar experiencias y unificar criterios sobre las tareas que tienen los jóvenes campesinos en la Iglesia y el de coordinar más estrechamente con el MIJARC y sus responsables en el Perú.



25 AÑOS DE OBISPO DE MONSEÑOR DAMMERT

El 15 de mayo Monseñor José Dammert Bellido cumple 25 años de Obispo. Este hecho constituye un acontecimiento no sólo para la diócesis de Cajamarca sino para toda la Iglesia peruana, dado el aporte que él ha dado a nuestra Iglesia, desde sus primeros años de pastor.

Monseñor Dammert es conocido no sólo como Obispo de Cajamarca sino como investigador y profundo conocedor de la historia de la Iglesia y especialista en Derecho Canónico.

A través de sus 21 años de presencia en la diócesis de Cajamarca, Monseñor Dammert ha impulsado un vasto trabajo de educación y concientización en pro del desarrollo del pueblo cajamarquino y en especial de las áreas rurales de ese departamento, el de mayor población campesina de

todo el país. A nivel eclesial ha promovido la formación de grupos y líderes cristianos, avanzando en el proceso de evangelización integral.

Es importante por ello, que las comunidades cristianas del campo se hagan presentes en las celebraciones que se realizarán en la semana del 15 de mayo en la ciudad de Cajamarca.

NOMBRAN NUEVO OBISPO AUXILIAR DE REQUENA

El padre Víctor de la Peña, sacerdote franciscano del Vicariato de Requena ha sido recientemente nombrado Obispo Auxiliar de dicho Vicariato. Actualmente él es responsable de la coordinación pastoral de la selva, responsabilidad importante para la Iglesia de nuestra Amazonía.

Saludamos al P. de la Peña por su nombramiento, deseándole los mejores augurios en el desempeño de su cargo.

NOTICIAS DE JULI

La prelatura de Juli, que en el mes de diciembre celebró sus Bodas de Plata, continúa este año con sus actividades de formación.

Nos informa nuestro amigo Marcos Asqui la realización de un retiro organizado por el equipo móvil de formación pastoral. Este se realizó entre el 7 y el 11 de febrero y participaron 30 pastores católicos, líderes adultos y jóvenes.

Este retiro fue inaugurado por Mons. Alberto Koe-

nigs knecht, que hizo un llamado a seguir comprometiendo en la Evangelización integral.

Después de tratar temas como: realidad nacional, regional y local, documentos de la Iglesia universal y latinoamericana, entre otros, los participantes salieron con la tarea de seguir promoviendo las comunidades cristianas comprometidas.

El retiro que estuvo marcado por la reflexión bíblica y la oración personal culminó con una celebración eucarística.

Nuestra Cultura

LADISLAO EL FLAUTISTA*

- ¿Oyes, maestro?
- ¿Qué?
- Flauta.

Y toda la clase se sume en religioso silencio. A cual más, los muchachos tratan de oír, levantándose de las carpetas.

- ¡Ladislau!
- ¡Sí, el Ladislau!
- Sólo el Ladislau, maestro, sabe tocar así la flauta.
- No puede ser Ladislao, niños. Su padre, hace poco, me ha dicho que está ausente y que ya no regresará al pueblo. Ha ido a Chachapoyas, donde su madre.
- El Ladislau es, señor. Ha llegado ayer, al anochecer, con la lluvia. Yo lo he visto.

La escuela es ya un revuelo.

En todos los labios tiembla el nombre de Ladislao. Y una profunda ola de simpatía cruza la escuela de banda a banda.

- El Ladislau es, señor... Allí está su cabeza.
- Sí, maestro. Allí está, véalo, véalo usted. Está mirando por el cerco.

Efectivamente, la cabecita hirsuta de Ladislao aparecía por sobre el pequeño cerco de piedra de la escuela.

- Zamarruelo... Vayan a traerlo.

Y tres de los muchachos más grandes de la clase van como un rayo en su busca, y después de un rato vuelven sin haber podido cojer a Ladislao. Y sólo dicen:

- Señor, se escapó a todo correr, como un venado, por el monte.
- ¡Qué raro! — exclama el maestro. Ladislao se está volviendo vagabundo. ¡Qué lástima, un buen muchacho!

Y todos recuerdan con pena al compañero que tantos deliciosos momentos dio a la escuela con su arte. Parecía que Ladislao hubiera nacido con el divino don de tocar la flauta y de hacer flautas de carrizo como nadie.

Todos recuerdan aún que, cuando un grupo de comuneros del pueblo salió a explorar la verde e inmensa selva que empieza al otro lado del cerro, fue él quien iba adelante tocando la flauta, acompañado en el tambor por Macshi otro muchachito, hasta la loma de las afueras, donde se despidió a los valientes exploradores. Y además, todos recuerdan nítidamente su inseparable poncho raído, con color ya de tierra por el demasiado uso, y su cabeza enmarañada y rebelde como los zarzamoraes de las quebradas.

- El Ladislau se ha vuelto así diz, maestro, porque mucho le pega su madras tra.
- Sí, algo he sabido. ¡Pobre muchacho!
- A mí me ha contau así señor, llorando.
- Por eso diz que vive así, señor, andando



* De Francisco Izquierdo Ríos (1910-1981). Tomado del libro "Cuentos Infantiles Peruanos". Ediciones Rikchay Perú, 1982.

- por todos lados, por todos los pueblos.
- Aura diz, señor, no ha llegado a la casa de su padre. Ha llegado donde la mama Grishi.
 - Su padre ya ni cuenta hace de él diz, señor. Lo ve como a un extraño.
 - Y aura diz, maestro, se va a vivir ya en la Mina.
 - ¿En las Minas de Sal?
 - Sí diz, señor.
 - ¿Y su madre?
 - Diz, señor, que está enferma en Chachapoyas y, precisamente, él quiere trabajar para ayudarla.
 - Y por eso diz, maestro, ya no viene ni vendrá a la escuela.

EL CUENTO DE UN HOMBRE POBRE*

Un pobre hombre calumniado por un robo se fue a recoger una planta llamada "llulcha". Cuando estaba trayéndola apareció un joven mestizo.

El chico le preguntó:

- “¿Qué estás haciendo?”
 “Estoy recogiendo llulcha, señor”, dijo el hombre.
 “¿Tienes corral en tu casa?”
 “Sí, tengo”. Entonces el chico le dio flores de clavel.
 “Vas a poner esas flores en tu canchón”, ordenó el misti.

Entonces el pobre puso las flores en su canchón. En la mañana su canchón estaba lleno de animales y su casa estaba llena de comida. Entonces sus vecinos dijeron:

- “¿De dónde lo habrá traído ese ladrón? ¿Qué animales podría tener él?”
 “Fui a la orilla de la laguna. Me encontré con un misti. El me ha ayudado”, contestó el hombre.

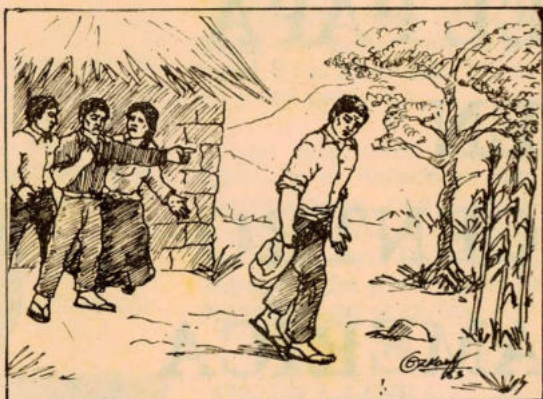
Entonces un hombre rico se fue a la orilla de la laguna, codiciándolo.

En ese momento, volvió a oírse lejanas notas de flauta que como sollozo de niño abandonado hacían florecer en la escuela todo un rosario de emoción perfumado de tristeza.

¡El corazón de los niños esta en suspenso!

En la huerta, bañada por la luz de oro de un jovial sol mañanero, hasta los finos álamos parecían agobiados de pena.

Ladislao, el Flautista, se alejaba para siempre de la escuela.



El chico mestizo apareció. Entonces le preguntó:

- “¿Qué estás haciendo?”
 “Estoy recogiendo llulcha, señor”.

Entonces le dio flores de clavel.

“Con estas flores de clavel vas a adornar tu cabello”. Entonces, poniéndolas en su cabello, regresó a su casa.

Un venado llegó a la casa. Entonces su mujer y sus hijos, corretándolo, lo agarraron y lo degollaron. Después lo hicieron asado. Tendieron el cuero afuera. Pero cuando el chico miró, el cuero no estaba allí. En su lugar estaba tendido el poncho de su papá. En la casa habló el asado: “Yo soy tu papá”.

* Este relato ha sido tomado del libro “Kay Pacha” de Rosalind Gow y Bernabé Condoni. Centro de Estudios Rurales Andinos “Bartolomé de las Casas”, 1982.



Noticias del Mundo

EL PAPA EN CENTRO- AMERICA



A pocos días de cumplirse tres años de la muerte de Mons. Romero, Arzobispo de El Salvador, el Papa Juan Pablo II realizó un importante viaje por América Central, que abarcó 8 países.

Esta visita tiene un gran significado para el pueblo centroamericano que sufre tan duramente la opresión, la explotación y la guerra civil. Esos pueblos esperan sin duda del Papa una ayuda para encontrar los caminos de la paz.

PRIMERA ETAPA: COSTA RICA

El 2 de marzo el Papa pisó tierra latinoamericana,

llegando a San José de Costa Rica. En su mensaje hizo un llamamiento a la paz y señaló que venía a compartir el dolor de los pueblos y comprenderlo más de cerca, para dejar su palabra de aliento, que conduzca a un necesario cambio de actitudes.

Costa Rica presentó un ambiente de verdadera fiesta para recibir al Papa y miles se apostaban en las calles desde el día anterior, esperando el paso de Juan Pablo II.

Ya desde los primeros días de su visita a Centroamérica el Papa enfatizó los "deberes humanos" que se imponen a la Iglesia. "El Evangelio se esforzará en eliminar la opresión y la

injusticia bajo todas sus formas".

NICARAGUA RECIBE AL PAPA

En este país miles de personas recibieron también al Papa, el cual fue saludado a su llegada por los dirigentes de la revolución sandinista.

Daniel Ortega pronunció el discurso central, en el cual denunció duramente la política agresiva del gobierno de EE.UU. contra Nicaragua. Señaló también que la revolución nicaragüense se identifica con los valores que el Papa ha predicado en sus viajes por América Latina: vestir al desnudo, dar comida al hambriento, vivienda al que no la tiene y educación.

El Papa en su respuesta condenó la influencia extranjera "de donde quiera que sea, que ha impedido que estos pueblos logren la paz, la fraternidad, el progreso humano, social, civil y democrático".

Juan Pablo II ofició una misa al aire libre a la cual asistieron unas 400 mil personas. Las noticias internacionales señalan que esta misa fue un tanto accidentada por los continuos reclamos de ciertos sectores para que el Papa hiciera una defensa más clara del proceso. Pero no hubo ningún conflicto con las autoridades, con las cuales el Papa tuvo un amplio diálogo.

ESCALA EN PANAMA

Esta ciudad tributó también un cálido recibimiento a Juan Pablo II y se ofició una misa al aire libre a la cual asistieron 200 mil personas.

EN EL SALVADOR: HOMENAJE A MONS. ROMERO

El 6 de marzo el Papa llegó a San Salvador y ante miles de católicos salvadoreños que claman por la paz en ese país, señaló que "nadie debe ser excluido del esfuerzo por la paz".

800 mil salvadoreños, en su mayoría campesinos escucharon la misa celebrada al aire libre. En ella el Papa mencionó especialmente al arzobispo Romero, señalando que acababa de visitar su tumba, y rescatando su incansable labor por la paz.

Este pequeño país centroamericano se encuentra

sacudido por la violencia desde hace años, a consecuencia de la cual han muerto cerca de 40 mil personas. La clase dominante apoyada por el gobierno de EE, UU. se ha mantenido en su terquedad, negándose a todo diálogo con las fuerzas beligerantes. Por ello son importantes las palabras del Papa llamando a un diálogo sincero en ese país.

CONDENA A FUSILAMIENTOS EN GUATEMALA

Ante centenares de miles de personas el Papa censuró al gobierno militar de Guatemala por haber fusilado cuatro días antes de su llegada, a seis personas.

Durante su homilía el Papa se refirió al "derecho

a la vida" y señaló que "cuando se atropella al hombre, cuando se violan sus derechos, cuando se le somete a torturas, cuando se le violenta con el secuestro o se viola su derecho a la vida, se comete un crimen y una gravísima ofensa a Dios" siendo ovacionado por la multitud.

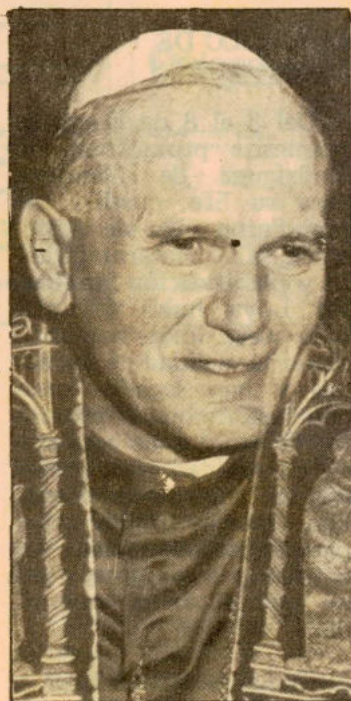
En Guatemala cien mil personas han muerto víctimas de la violencia, de acuerdo a un informe del Comité de Justicia y Paz de Ginebra. Sólo desde la toma del poder por el general Ríos Mont han muerto 9 mil personas.

Las relaciones entre la Iglesia y el Estado se han caracterizado por fricciones y polémicas, e incluso el obispo Mario Ríos Mont, hermano del presidente, se encuentra en el exilio.

FIN DE LA GIRA

En Honduras el Papa se despidió prácticamente de Centroamérica con una plegaria a la Virgen pidiendo el fin de las injusticias y el cese de las luchas, los odios y las muertes violentas en la región. El Papa resaltó la figura de María en la religión católica y la devoción que le profesan los pueblos latinoamericanos.

La visita papal a Centroamérica concluyó con breves escalas en Belice y Haití, de donde el Papa retornó a Roma. Esperamos que este viaje de Juan Pablo II tenga resultados fructíferos para el logro de la paz tan ansiada en Centroamérica. Pero una paz, como dice el Papa, basada "en la verdad y la justicia".



Nos Escriben...

Con gusto seguimos recibiendo los aportes que para Andenes nos están haciendo llegar nuestros hermanos campesinos.

Aprovechando las colaboraciones que nos envían los promotores de salud de Luya (Dpto. de Amazonas) nos daremos una pasadita por este pueblo a la vez que conoceremos un poco de sus actividades e inquietudes.

ASI NOS DICEN QUE ES LUYA

Un pueblo de las serranías del Amazonas a 2400 mets. sobre el nivel del mar. Como todos los pueblos tiene su Plaza de Armas, su templo, el puesto de la GC, sus innumerables cantinas y pequeñas bodegas, pero además tiene el Tupay esto le hace ser distinto a los demás pueblos del Perú. El Tupay es el lugar del "encuentro", eso significa y eso es en realidad. Es una construcción sencilla y alegre con una pequeña cancha de deportes, al costado esta el Templo. Allí se encuentran los niños del pueblo para jugar y los jóvenes para sus reuniones y las señoras y los hombres; allí se encuentran unos con otros los hermanos que no se conocían: y se encuentran con ellos mismos los que tenían miedo de conocerse; y se encuentran con Dios los que andan solos por la vida.

Allí hay 20 hombres alrededor de un televisor. No están viendo ningún

partido de fútbol, ni tele-novela. No. Están repasando gracias al sistema de Video Tape lo aprendido en la última clase sobre la necesidad de la higiene y problemas de la contaminación del agua. Son 20 los que se preparan para promotores de salud, todos vienen de comunidades donde ni siquiera hay sanitarios. Todos son voluntarios elegidos o aceptados por los comuneros de sus lugares y saben que no van a ganar nada y que van a tener que trabajar mucho. Su misión no es hacer las veces de sanitarios, ni ser enfermeros rurales, su misión es mucho más humana y difícil: se trata de enseñar a la gente a vivir en salud.

CURSILLO DE PROMOTORES

Del 3 al 8 de Enero se reunieron promotores de Rodríguez de Mendoza para su 5to. cursillo. Aprendieron algo de obstetricia, salud materno infantil y planificación familiar. En Luya hubo también otro curso donde han estudiado la realidad de sus zonas y han sacado como conclusión: que el promotor de salud debe educar a su comunidad para prevenir las enfermedades, deben trabajar unidos a las parteras tradicionales, dar confianza a la gente y ser un ejemplo en la comunidad.

¿SERAN SORDAS LAS AUTORIDADES DEL LUGAR?

AVISO A LOS LECTORES

Con el presente número de ANDENES iniciamos nuestras entregas correspondientes a 1983, y como podrán apreciar salimos con un nuevo formato y una nueva diagramación.

Acogiendo las sugerencias y observaciones de muchos de nuestros lectores hemos ampliado un poco el formato para poder dar más cabida a las fotos e ilustraciones, así como mayor agilidad a la presen-

18 veces los de la comunidad de Lactampa acudieron a las autoridades sanitarias pidiendo la canalización y purificación del agua sin llegar a ser escuchados hasta ahora.

Por otra parte piden a los maestros que en lugar de tanta exigencia por el uniforme escolar, que en el campo no es tan necesario, se preocupen más por los alumnos, los traten como a personas, que no saquen pretextos para ausentarse de la escuela descuidando las clases.

PIDEN A LAS COMUNIDADES que vivan como hermanos, sin discordia, sabiendo reconciliarse para mantener la amistad.

Tomado de los aportes de: José Telésforo Sánchez, Deciderio Heredia, Celinda López, José Marcial Rodas, Aurora Peláez, Herminio Cabrera, José Manuel Rojas, José Oriel Tuesta, Filiberto Ríos.

tación. También hemos introducido algunos temas nuevos que nos fueron requeridos, como aquellos de corte literario y cultural; asimismo tratamos de recoger algunos relatos en las palabras propias de los campesinos en la sección sobre celebraciones religiosas y Nos Escriben. Esperamos que estas innovaciones sean del agrado de todos ustedes.

Pero todos estos cambios no tendrán sentido si ustedes, los lectores de esta revista —especialmente los campesinos—, no tienen una actitud más activa y participativa. Es por eso que les pedimos un mayor compromiso con ANDE-

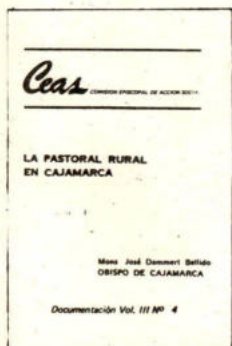
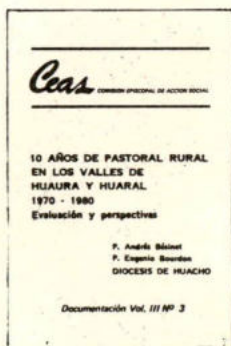
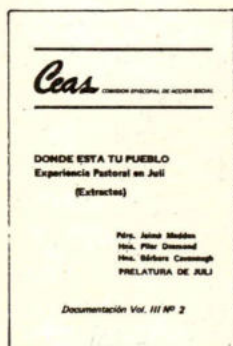
NES, tanto mediante el envío de noticias, artículos y fotos sobre temas que puedan ser de interés para los lectores de todo el país, como remitiéndonos sus boletines y publicaciones locales. Ya algunos campesinos de distintas regiones se han comprometido como corresponsales, pero todavía no han mandado material para ANDENES. Esperamos entonces sus aportes.

Igualmente con este número de ANDENES les llegará la nueva ficha de suscripción para los cuatro números de este año, ya que seguiremos saliendo cada tres meses (en marzo, junio, setiembre y diciem-

bre respectivamente). Muy a nuestro pesar nos hemos visto obligados a subir el precio de la suscripción a 1,000 soles y el del ejemplar a 250 soles, ello se debe a que los costos han subido mucho en el último año. Una manera justamente de bajar estos costos es vendiendo más números de ANDENES ya que así el precio unitario bajaría. Por eso les pedimos también a todos ustedes su colaboración en la difusión y venta del boletín. Queremos que sientan a ANDENES suyo y se comprometan con él a fondo.

Ustedes tienen la palabra.

Nuevas Publicaciones



La Comisión Episcopal de Acción Social (CEAS) acaba de editar tres nuevas publicaciones de su serie Documentación. Estos tres números recogen tres experiencias distintas de pastoral en el medio rural, que son evaluadas por aquellos que las llevaron a cabo.

“Donde está tu pueblo”

presenta una síntesis del libro del mismo nombre que relata la experiencia de cinco años de trabajo pastoral y de convivencia con comunidades campesinas de Juli.

“10 años de pastoral rural en los valles de Huayra y Huaral” recoge la experiencia de dos sacerdotes de la diócesis de Huacho.

A partir del análisis de documentos realizados a lo largo de dichos años, hacen una reflexión sobre la realidad que reflejaban y los planteamientos teológicos que se encontraban detrás de ellos.

“La pastoral rural en Cajamarca” es una reflexión de Monseñor Dammerert sobre la trayectoria de la Iglesia de Cajamarca en su relación con el mundo campesino y las nuevas alternativas de trabajo que surgieron a partir de la renovación pastoral de 1962.

Estos libros constituyen un aporte muy importante para todos aquellos interesados en reflexionar sobre el trabajo de pastoral rural en el Perú y en iluminar su propia práctica a la luz de otras experiencias.

Para adquirir este libro pueden dirigirse a:

CEAS - Río de Janeiro
488 - Jesús María. Telf.:
623409

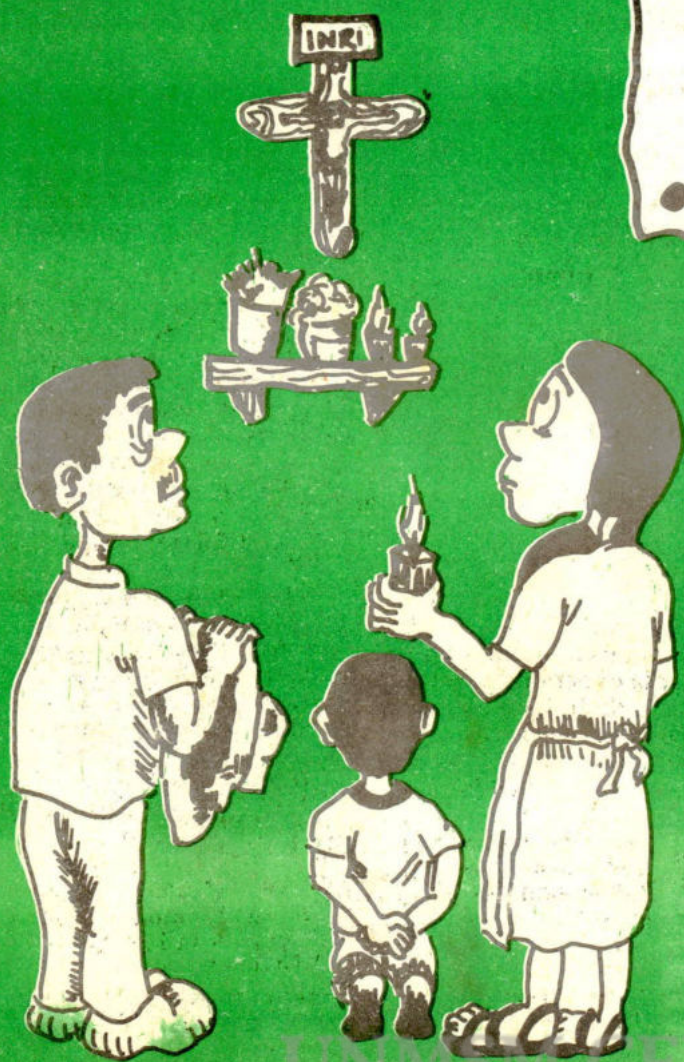
SALMO PARA ALEGRARSE CON DIOS POR LA LIBERACION QUE LLEGA*

Quisiera atar estos versos
como se atan las gavillas
pa' cantar las maravillas
del gran Dios de las victorias
que se ha cubierto de gloria
liberando a su familia.

Con la fuerza de su brazo
su justicia nos mostró;
de su pueblo se acordó
y todos han contemplado
lo que Dios ha realizado
al salvarnos con amor.

Y los centroamericanos
canten juntos en las sierras
porque a juzgar a estas tierras
ya viene el Dios justiciero
ya viene de su potrero,
un gran proyecto El encierra.

(Salmo 97)



* Este salmo lo hemos tomado del calendario 1983 editado por "el tayacán" de las comunidades campesinas cristianas de Nicaragua.